

# izi Up fix™

РАСПОЛОЖЕНИЕ ЛИЦОМ К  
НАПРАВЛЕНИЮ ДВИЖЕНИЯ

РУКОВОДСТВО ПО  
ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



ECE R44 04

ГРУППА  
2-3

ВЕС  
15-36 кг

ВОЗРАСТ  
4-12 г



# BeSafe®

## Благодарим за покупку BeSafe iZi Up FIX

Это автокресло разработано компанией BeSafe со всей тщательностью, необходимой для защиты ребенка в самом раннем возрасте.

**!** Важно прочесть это руководство по использованию, **ПРЕЖДЕ ЧЕМ** устанавливать это автокресло. Неправильная установка может создать опасность для ребенка.

### Содержание

Особо важная информация	2
Подготовка к установке	4
Эксплуатация автокресла iZi Up FIX	5
Установка автокресла с помощью креплений FIX и ремня безопасности лицом к направлению движения	5
Снятие автокресла	9
Расположение ребёнка	10
Положение для сна	11
Снятие и надевание чехла	12
Инструкции по стирке	12
Внимание! Возможно неправильное использование	13
Важный совет	14
Информация о точках продажи	15
Гарантия	16

### Особо важная информация

- !**
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать кресло на переднем пассажирском сидении, где АКТИВИРОВАНА ПОДУШКА БЕЗОПАСНОСТИ.
  - Кресло iZi Up FIX можно устанавливать лицом к направлению движения с помощью крепления FIX только если автомобиль оборудован точками крепления ISOfix вместе с 3-точечным ремнем безопасности, которые соответствуют стандарту ЕЭК ООН № 16 или другим стандартам.



- Автокресло iZi Up FIX относится к 2-3-й группе, устанавливается лицом вперед, весовая категория 15-36кг.
- Когда ребенок находится в детском кресле, он **ВСЕГДА** должен быть пристегнут 3-точечным ремнем безопасности
- При установке с помощью точек крепления ISOfix: Перед началом движения, убедитесь, что все индикаторы **ЗЕЛЕНОГО ЦВЕТА**.
- После аварии автокресло необходимо заменить. Несмотря на то что оно может выглядеть неповрежденным, в случае еще одной аварии данное автокресло может не обеспечить надлежащую защиту ребенка.
- Следите за тем, чтобы автокресло не оказалось зажатым под тяжестью кресел, багажа или дверей.
- Перед каждым использованием нужно убедиться, что 3-точечный ремень безопасности не поврежден, не перекручен и установлен в туго натянутом положении.
- Если у вас возникли сомнения, проконсультируйтесь с производителем или продавцом.

## Подготовка к установке

### Основные элементы



## Эксплуатация автокресла iZi Up FIX

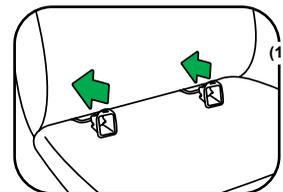
- Подробную информацию о креплении ISOfix см. в руководстве по эксплуатации транспортного средства.
- Автокресло можно устанавливать с помощью крепления FIX на пассажирских креслах автомобилей, оборудованных точками крепления ISOfix
- Если автомобиль не оборудован точками крепления ISOfix, кресло iZi Up FIX можно устанавливать на любом из пассажирских сидений, где присутствуют 3-точечные ремни безопасности. При такой установке, крепления FIX должны быть засунуты в основание. Для установки рекомендуется использовать задние сиденья.
- Если вы устанавливаете кресло iZi Up FIX только с 3-точечным ремнем безопасности, продолжайте установку с пункта 5.

## Установка автокресла с помощью креплений FIX и ремня безопасности лицом к направлению движения

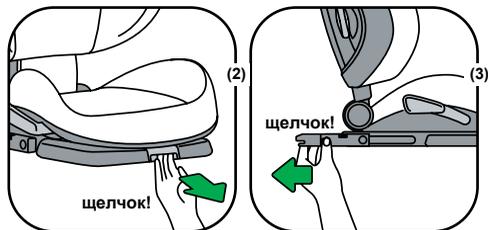
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** устанавливать кресло на переднем пассажирском сиденье, где АКТИВИРОВАНА ПДУШКА БЕЗОПАСНОСТИ.
- При установке с помощью точек крепления ISOfix: Перед началом движения, убедитесь, что все индикаторы **ЗЕЛЕНОГО ЦВЕТА**.
- При установке кресла на переднее сиденье автомобиля: убедитесь, что задняя спинка автомобильного кресла находится в вертикальном положении. Отодвиньте автомобильное кресло максимально назад.



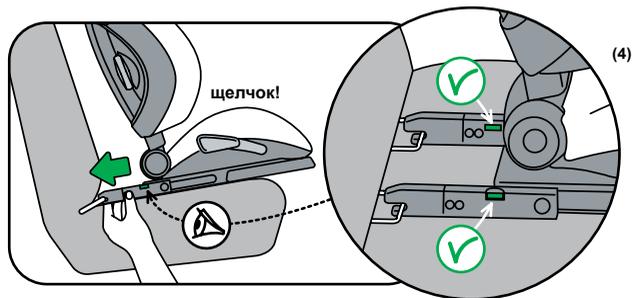
- 1- Подсоедините крепежные скобы к точкам крепления ISOfix на сиденье транспортного средства (между сиденьем и спинкой) до щелчка (1). Крепежные скобы следует снимать, если они не используются.



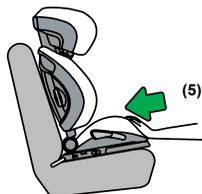
- 2- Нажмите на ручки для регулировки крепления FIX в направлении передней части кресла (2). Далее нужно полностью выдвинуть крепления FIX из основания кресла (3).



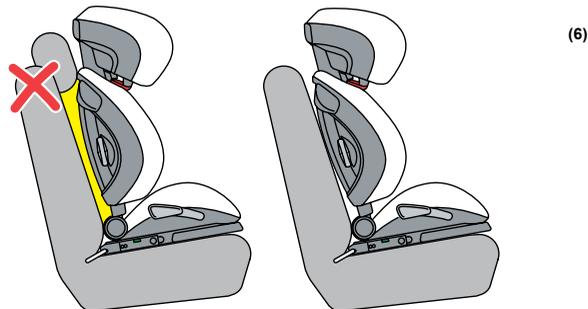
- 3- Расположение основания на автомобильном кресле. Защелкните крепления FIX в точках крепления ISOfix на автомобильном кресле. Убедитесь, что ОБА индикатора крепления FIX - ЗЕЛЕНОГО ЦВЕТА (4).



- 4- Придвиньте основание как можно ближе к спинке автомобильного кресла (5).



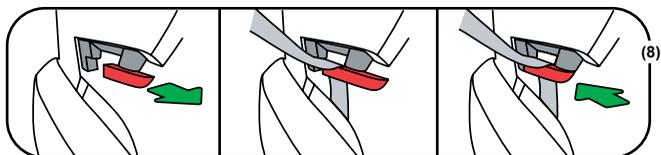
- 5- Убедитесь, что спинка детского автокресла касается спинки автомобильного кресла. Если подголовник автомобиля отталкивает детское автокресло от спинки сиденья, подголовник нужно отрегулировать или снять (6).



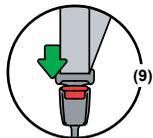
- Если вы чувствуете, что кресло остается неустойчивым даже после снятия подголовника автомобиля, вы можете воспользоваться дополнительным стабилизирующим ремнем.
- Стабилизирующий ремень не является обязательным средством безопасности, и его необходимо использовать в автомобилях исключительно в тех случаях, когда автокресло iZi Up крепится только 3-точечным ремнем безопасности, а также когда в автомобиле невозможно снять подголовник.

## Крепление стабилизирующего ремня

- Для того, чтобы воспользоваться стабилизирующим ремнем, установите автокресло iZi Up и подголовник автомобиля в самое верхнее положение.
  - Протяните стабилизирующий ремень между чехлом и поверхностью подголовника автокресла iZi Up.
  - Затем протяните ремень вокруг обеих стержней подголовника автомобиля.
  - Отрегулируйте высоту автокресла iZi Up, поворачивая ручку регулировки высоты.
  - Затяните стабилизирующий ремень, застегнув застежку "велкро" как можно плотнее (7).
- 6-** Отодвиньте нижнюю часть направляющей плечевого ремня безопасности для ее открытия и установите ремень безопасности в направляющую. Убедитесь, что ремень безопасности не перекручен и обратно закройте направляющую (8).

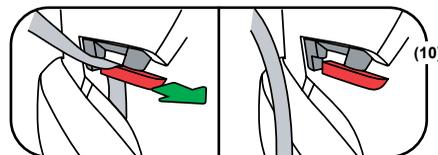


- 7-** Всегда пристегивайте ремень безопасности перед началом движения, даже если ребенка в кресле нет! (9)



## Снятие автокресла

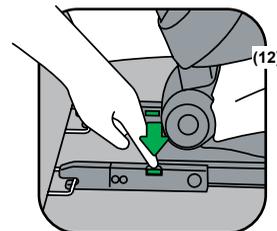
- 1-** Откройте нижнюю часть направляющей плечевого ремня безопасности и вытяните из нее ремень безопасности (10).



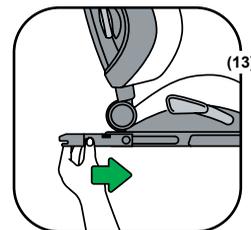
- 2-** Потяните за ручки для регулировки крепления FIX (11).



- 3-** Отсоедините крепления FIX, нажав на кнопки отсоединения крепления FIX (12).



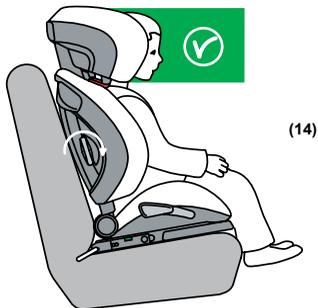
- 4-** Полностью засуньте крепления FIX во внутрь основания автокресла (13).



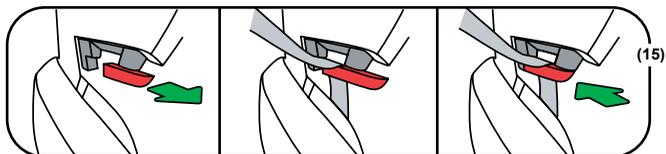
- 5-** Снимите крепежные скобы ISOfix с сиденья автомобиля.

## Расположение ребенка

- 1- Отрегулируйте нужную высоту для спинки кресла и подголовника, поворачивая ручку для регулировки высоты. Убедитесь, что уровень плечевого ремня безопасности равен с плечами Вашего ребенка (14).



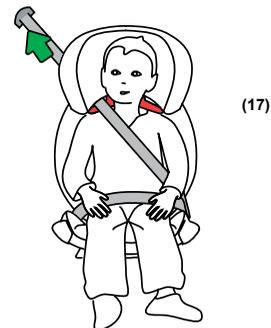
- 2- Откройте нижнюю часть направляющей плечевого ремня безопасности и установите ремень безопасности в направляющую. Убедитесь, что ремень безопасности не перекручен и закройте направляющую (15).



- 3- Застегните ремень безопасности в пряжке, щелчок. Поясной ремень безопасности должен находиться над бедрами (16).

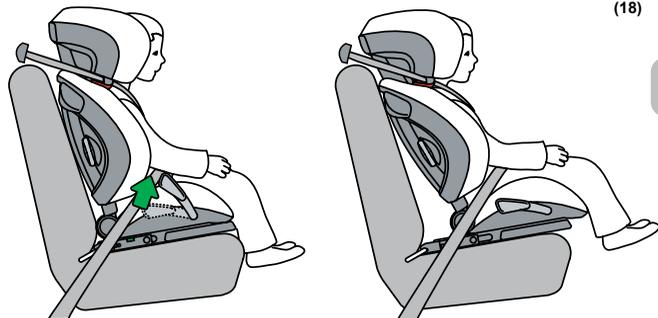


- 4- Удалите провисшую часть ремня, потянув ремень безопасности в направлении натяжителя ремня (17).

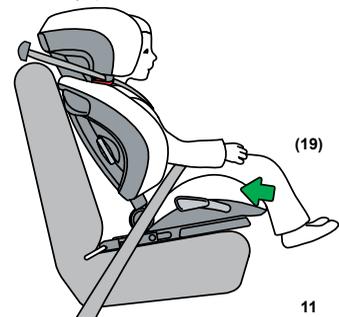


## Положение для сна

- Автокресло iZi Up можно установить в два разных положения для сна, перемещая вверх ручки для откидывания спинки кресла (18).



- Толкните кресло в направлении зеленой стрелки для возврата спинки кресла в вертикальное положение. Удалите провисшую часть ремня, потянув ремень безопасности в направлении натяжителя ремня (19).



## Снятие и надевание чехла

### Снятие чехла

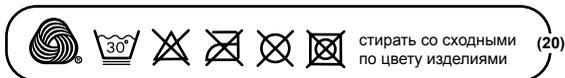
- Снимая чехол, обратите внимание на то, что чехол надевается в обратном порядке.
  - Обивка автокресла состоит из трех отдельных частей
- 1- Отсоедините чехол спинки кресла, оторвав липучки на задней части, потом отцепите эластичные петли от крючков для фиксации и аккуратно потяните за чехол, для отделения от боковин спинки кресла.
  - 2- Отсоедините чехол подголовника, отцепив эластичные петли от крючков для фиксации и аккуратно потяните за чехол, для отделения от боковин подголовника.
  - 3- Отсоедините чехол кресла, отцепив эластичные петли от крючков для фиксации и аккуратно потяните за чехол для отделения от боковин кресла.

### Наденьте чехол

- Наденьте чехол, используя предыдущие инструкции в обратной последовательности

## Инструкции по стирке

- При стирке чехла автокресла необходимо соблюдать инструкции, которые указаны на внутренней стороне чехла (20).



- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ агрессивные чистящие средства; они могут повредить конструкционный материал автокресла.

## Внимание! Возможно неправильное использование



- ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать кресло на переднем пассажирском сидении, где АКТИВИРОВАНА ПОДУШКА БЕЗОПАСНОСТИ.
- НЕ проводите ремень безопасности вокруг ручек для откидывания спинки автокресла
- НЕ начинайте движение с iZi Up FIX, если какой-либо из индикаторов крепления FIX НЕ ЗЕЛЕНОГО ЦВЕТА (21).



- НЕ используйте кресло без 3-точечного ремня безопасности (22).



## Важный совет



- НЕ пытайтесь разобрать, модернизировать или доукомплектовать автокресло. В случае использования не оригинальных деталей или аксессуаров гарантия аннулируется.
- НЕ подкладывайте под автокресло посторонние предметы, например подушку, чтобы приподнять его над уровнем пассажирского сиденья автомобиля. В случае аварии автокресло не сможет обеспечить надлежащую защиту ребенка.
- Никогда не оставляйте ребенка в автокресле без присмотра.
- Обязательно сообщите всем пассажирам, как высвободить ребенка в экстренном случае.
- Пустое автокресло, находящееся в автомобиле, обязательно должно быть закреплено.
- Обязательно закрепляйте багаж и другие предметы надлежащим образом. При аварии незакрепленный багаж может причинить детям и взрослым тяжелые травмы.
- Никогда не используйте автокресло без чехла. Чехол является средством обеспечения безопасности и может быть заменен только оригинальным чехлом BeSafe.
- Под чехлом находится пенополистирол. Не придавливайте и не тяните за пенистый материал слишком сильно, так как он может повредиться.
- Запрещается использовать агрессивные чистящие средства, так как они могут повредить конструктивные материалы автокресла.
- Специалисты BeSafe рекомендуют не покупать и не продавать детские автокресла, бывшие в употреблении.
- **СОХРАНИТЕ** это руководство по использованию для дальнейшей эксплуатации автокресла.
- Находясь дома, НЕ усаживайте ребенка в автокресло на столе или рабочей поверхности.
- При установке с помощью креплений ISOfix обратитесь к руководству по эксплуатации транспортного средства.

## Практический совет

Установив детское автокресло в автомобиле, проверьте все места соприкосновения автокресла с элементами интерьера салона. Мы рекомендуем использовать в таких местах защитный чехол (BeSafe) во избежание порезов, отстилов и нарушения окраски, особенно в автомобилях с кожаным салоном.

## Дополнительная информация об установке автокресла с помощью ремня безопасности и крепления FIX ЛИЦОМ К НАПРАВЛЕНИЮ ДВИЖЕНИЯ АВТОМОБИЛЯ

- Данное автокресло может использоваться с 3-точечным ремнем безопасности как универсальная система безопасности для детей. Оно утверждено положением № 44.04, и рядом поправок для использования в автомобилях, оснащенных 3-точечными ремнями безопасности, которые утверждены в соответствии со стандартом ЕЭК ООН №16 или другими эквивалентными стандартами.
- В автомобилях, оборудованных точками крепления ISOfix (детали смотрите в руководстве к автомобилю), автокресло можно устанавливать с помощью креплений FIX.
- Автокресло пригодно для крепления к пассажирским сиденьям в автомобилях, которые перечислены в отдельном перечне транспортных средств. Пассажирские сиденья других транспортных средств также могут оказаться пригодными для установки этого средства ограничения движения ребенка. **ВНИМАНИЕ!** При наличии сомнений обращайтесь к производителю или розничному продавцу ограничивающих движение ребенка средств. С актуальным перечнем транспортных средств можно ознакомиться на веб-сайте [www.besafe.eu](http://www.besafe.eu).

## Гарантия

- Мы самым тщательным образом подходим к разработке, изготовлению и испытаниям всех изделий BeSafe. Образцы всех серийно производимых автокресел BeSafe регулярно проходят лабораторные испытания. Кроме того, они проверяются независимыми испытательными институтами.
- Если в течение 24 месяцев со дня продажи в изделии будут выявлены неисправности, связанные с дефектами материалов или производства (за исключением чехлов и ремней безопасности), просим вернуть автокресло в пункт его приобретения.
- Гарантия действует только при условии правильной и аккуратной эксплуатации автокресла. Пожалуйста, обратитесь к дилеру, который примет решение о возможности возврата автокресла производителю для ремонта. Требования о замене или возврате не принимаются. В случае выполнения ремонта гарантийный срок не продлевается.
- Гарантия аннулируется, если: отсутствует квитанция; причиной появления дефектов являются ошибки и нарушения условий эксплуатации; причиной появления дефектов является чрезмерная, неправильная или небрежная эксплуатация.



**HTS BeSafe as**  
**N-3535 Krøderen, Norway - [www.besafe.com](http://www.besafe.com)**

**BeSafe®**